

**TM**  
1982



**40**  
1982-2022  
TERRE MATILDICHE

dal 2 Maggio al 10 Giugno

# **COPPA DEI CAMPIONCINI** **2023**



Con il patrocinio di



COMUNE DI  
QUATTRO CASTELLA

**37°** Torneo notturno  
di calcio

riservato alla categoria esordienti

Campo Comunale

Salvarano di Quattro Castella (RE)



 **MARCHESI**

Le soluzioni  
per la verniciatura  
del legno

distributore di zona

 **MARCHESI**

Marchesi Colori  
Via Primo Maggio, 9  
Loc. Monte 43022  
Montechiarugolo  
(Parma)

Okay Cars

Via G. di Vittorio, 41/a-b  
Località Forche di Puianello - 42030 QUATTRO CASTELLA (RE)  
Tel. 0522.889888 - Fax 0522.880941

[www.okaycars.it](http://www.okaycars.it) - [info@okaycars.it](mailto:info@okaycars.it)



**F.LLI FERRETTI** s.r.l.

Via C Prampolini, 69 42020 Quattro Castella (RE)  
Tel. 0522.887.151 - 0522 887.130

[web: www.fratelliferretti.it](http://web: www.fratelliferretti.it)

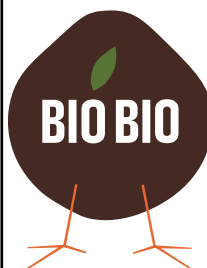
[e-mail: info@fratelliferretti.it](mailto:info@fratelliferretti.it)

**DAVOLI  
UMBERTO** SRL



*Accessori  
per mobili  
colle e abrasivi*

Via E. Iori, 1/E/F - Tel. 0522.330535  
Fax 0522.330482 - REGGIO EMILIA  
[info@davoliumberto.com](mailto:info@davoliumberto.com)  
[davoliumberto.com](http://davoliumberto.com)



**GELATO  
BIOLOGICO**

**OIBO**  
Café

**CAFFETTERIA &  
WINE BAR**

Via Puccini 2/1a  
42020 Montecavolo  
(Reggio Emilia)  
telefono 379 1776989

*segui su*

- Bio Bio Gelateria - Oibò Café
- [biobio\\_reggioemilia](https://www.instagram.com/biobio_reggioemilia)
- [Oibocafe](https://twitter.com/Oibocafe)

**GKA BY  
SERGIO EBERINI**

**VOLA CON NOI !!!**  
**CAMP PER  
PORTIERI 2023**



**12-17 Giugno 4 Castella (RE)**

**25 Giugno 1 Luglio Toano (RE)**

**Info 3393762337**  
<https://sergioeberini.wixsite.com/website-1>





+ ARREDI PER SCUOLE + COMUNITÀ + PARCHI GIOCO

Via Filippo Turati 33, 42020 Quattro Castella RE - Tel: 0522887421



info@isaff.com



www.isaff.com



CASELLINE DI ALBINEA (RE) - TEL. 0522 597278

CADELBOSCO DI SOTTO (RE)

VIA MARCONI 22/B - TEL. 0522 91144

CADELBOSCO DI SOPRA (RE)

PZZA XXV APRILE - TEL. 0522 917222

**TUTTE LE MIGLIORI QUALITÀ' DI PANE ARTIGIANALE,  
PIZZA, GNOCCO, ERBAZZONE, STRIA, CIAMBELLE  
E TORTE SALATE DI NOSTRA PRODUZIONE**

**IL TUTTO ACCOMPAGNATO DA GENTILEZZA E CORTESIA!**



## CENTRO OTTICO MATILDICO

Via Turati, 31/1 • RONCOLO

**0522.245239**

OTTICA  
OPTOMETRIA  
CONTATTOLOGIA  
*e tanto altro..*

E  
F P  
T O Z  
L P E D  
F E C F D  
D E F C S F  
F E L O P E S



## Vittoria Assicurazioni

Agenzia Generale di Reggio Emilia

REFERENTE IN ZONA:

**FONTANA PIETRO**

(ISCR. RUI. E000107116)

**CELL: 329.6539719**

Galleria Cavour, n.7 - Reggio Emilia  
Tel. 0522.432143 - Fax 0522.453743

# PASINI FRANCO

COMMERCIO E SELEZIONE SEMI DA PRATO

**Via Repubblica, 6 - Rivalta (RE)**

**tel. 0522 560114**

**fax 0522 569984**





## Il saluto del Sindaco di Quattro Castella

La Polisportiva Terre Matildiche con la Coppa dei Campioncini trasforma Quattro Castella per alcuni giorni nel centro di attenzione dello Sport Giovanile per tutta la Regione. È un servizio reso allo sport con attenzione organizzativa e con la cura che richiede il mantenere il piacere dello sport in un evento di grandi dimensioni. Facciamo sport con i giovani perché ci apre alla bellezza, alla corporeità e alle relazioni aperte e leali alla portata di ogni giovane che vi si dedica. È un torneo che si distingue perché Terre Matildiche sa testimoniare nel gioco la sua missione originale: coniugare il rigore tecnico con l'efficacia educativa nel legame stretto con le comunità locali a cui si rivolge. Un patrimonio di tutta la comunità locale.

*Il Sindaco, Alberto Olmi*



## Il saluto dell'Assessore allo Sport di Quattro Castella

La Coppa dei Campioncini è un evento che da 37 anni celebra lo sport giovanile nel nostro territorio coinvolgendo centinaia di ragazzi provenienti da tutta l'Emilia-Romagna. Ma non è solo una competizione sportiva, è anche un'occasione di confronto, di crescita personale, di divertimento e di aggregazione. Io stesso ho avuto la fortuna di partecipare a due edizioni della Coppa dei Campioncini, e ne conservo un ricordo speciale, fatto di emozioni forti, di sfide appassionanti, di amicizie nate sul campo e fuori dal campo. Per questo voglio ringraziare di cuore la Polisportiva Terre Matildiche, che organizza questa manifestazione con dedizione e professionalità. Ringrazio i dirigenti, i volontari, gli atleti e tutti coloro che si impegnano per rendere possibile questa splendida iniziativa. Sono convinto che anche quest'anno la Coppa dei Campioncini sarà un'edizione memorabile e una testimonianza dell'importanza dello sport nella nostra comunità.

Assessore allo Sport del Comune di Quattro Castella  
Luca Spagni



## Il saluto del Sindaco di Vezzano sul Crostolo

“È per me un immenso piacere, partecipare in nome dell'Amministrazione e dell'intera cittadinanza, ad un appuntamento ormai irrinunciabile nel nostro panorama calcistico come la “Coppa dei Campioncini”, inaugurata nel lontano 1985. Il nostro totale e sincero ringraziamento va quindi a voi Pol. Terre Matildiche che, con la consueta passione, energia e impegno ne avete curato gli aspetti organizzativi e promozionali. La tradizione non è un fatto statico. È un processo che s'aggiorna assecondando l'evoluzione della vita quotidiana. Nello sport, lo sappiamo, tutto è sempre in movimento e si adegua inseguendo la fantasia e la creatività delle persone. **La Coppa Campioncini è diventata, è, e sarà “TRADIZIONE”.** Colgo quindi l'occasione per porre l'accento ancora una volta sull'importanza dello sport nella vita di ognuno di noi, con particolare riferimento ai giovani, che praticando in questo caso l'attività calcistica, hanno l'occasione di usufruire di un sistema educativo capace di riconoscere l'importanza di alcuni valori quali la prevenzione e l'aggregazione sociale, la lealtà, la costanza nell'impegno e lo spirito di sacrificio e di gruppo, l'abitudine alle regole e anche l'attenzione alla salute. E su questi temi chiedo ai genitori, senza che se ne risentano, di essere d'esempio semplicemente standosene al loro posto (come sempre fate), godendoVi lo spettacolo una volta che i nostri ragazzi varcano l'impianto sportivo, lasciando le “redini di gestione” dei propri figli, ai dirigenti, mister, accompagnatori, magazzinieri, volontari e staff all'interno di esso, ai quali ritrasmetto, a nomi di tutti noi, una gratitudine importante. Un ringraziamento finale va a tutti i collaboratori delle Terre, agli Sponsor, che con il loro contributo hanno sostenuto l'evento insieme, ovviamente, anche alle Amministrazioni che, costantemente lavorano per aumentare gli investimenti in una realtà ormai fondamentale come la Vostra. Ci vediamo il 2 maggio al calcio d'inizio e fissiamoci in agenda l'appuntamento per le finalissime del 10 giugno.”

*Il Sindaco di Vezzano sul Crostolo, Stefano Vescovi*



# **MORELLI & BENEVELLI** S.n.c.



**Via F.Filzi, 11 42020 Montecavolo (RE) | Tel. 0522 886170**  
**amministrazione@morelliebenevelli.it**  
**www.morelliebenevelli.it**



**Scavi e movimento terra**  
**Demolizione fabbricati**  
**Trasporto materiali lapidei**  
**Trattamento e riutilizzo rottami**



**ALBO D'ORO 1985-2022**

<b>Edizione</b>	<b>1ª Classificata</b>	<b>2ª Classificata</b>	<b>3ª Classificata</b>	<b>4ª Classificata</b>
<i>I ed. 1985</i>	POL. LIBERTAS	U.S. RUBBIARESE	G.S. FALK	U.S. VIRTUS MONTECAVOLO
<i>II ed. 1986</i>	U.S. RUBIERESE	POL. C. SCANDIANO	G.S. SORBOLO	G.S. BAGNOLESE
<i>III ed. 1987</i>	U.S. RUBIERESE	CAB. MONTECHHIO	A.S. T. BIBBIANO	A.C. CASTELLARANO
<i>IV ed. 1988</i>	S.C. REGGIANA	A.C. CAVRIAGO	POL. INVICTA F.C.	POL. GALILEO
<i>V ed. 1989</i>	S.C. REGGIANA	A.S. T. BIBBIANO	POL. INVICTA F.C.	U.C. VIADANA
<i>VI ed. 1990</i>	U.S. RUBIERESE	U.C. VIADANA	S.C. REGGIANA	A.C. MONTAGNA
<i>VII ed. 1991</i>	POL. BISMANTOVA	P.G.S. ATL. S. CROCE	G.S. BAGNOLESE	G.S. FALK
<i>VIII ed. 1992</i>	U.S. AUDACE	POL. VENEZIA	U.S. RUBIERESE	G.S. EVERTON
<i>IX ed. 1993</i>	POL. BISMANTOVA	U.S. SAMMARTINESE	U.S. ROSTA NUOVA	U.S. RUBIERESE
<i>X ed. 1994</i>	F.C. CHIOZZA	S.C. PROGRESSO	POL. ANCORA S. FRANCESCO	U.S. ROSTA NUOVA
<i>XI ed. 1995</i>	F.C. CHIOZZA	U.S. SASSUOLO C.	U.S. FIDES	COOP NORDEMILIA
<i>XII ed. 1996</i>	F.C. CHIOZZA	POL. ANCORA S. FRANCESCO	G.S. FALK	U.S. CAVOLA
<i>XIII ed. 1997</i>	F.C. CHIOZZA	CONSOLATA S.G.	G.S. FALK	U.S. RUBIERESE
<i>XIV ed. 1998</i>	U.S. S. PELLEGRINO	U.S. TORRILE-AUDACE	U.S. ROSTA NUOVA	POL. D.P.K. GILIBERTI
<i>XV ed. 1999</i>	SPORTING F.C.	U.S. MILAN CLUB PR	G.S. FALK	A.C. FORMIGINE
<i>XVI ed. 2000</i>	G.S. FALK	SPORTING F.C.	A.C. FORMIGINE	SALICETA S.G.
<i>XVII ed. 2001</i>	G.S. FALK	SPORTING F.C.	U.S. REGGIO CALCIO	POL. CASTELLARANO
<i>XVIII ed. 2002</i>	A.C. CASALGRANDE	SPORTING F.C.	CASTELNOVO MONTI	U.S. REGGIO CALCIO
<i>XIX ed. 2003</i>	U.S. MILAN CLUB PR	F.C. CONSOLATA 67	U.S. AUDACE	SPORTING F.C.
<i>XX ed. 2004</i>	REGGIO CALCIO	U.S. AUDACE	A.C. INTER CLUB PARMA	A.C.D. POL. MORGAN
<i>XXI ed. 2005</i>	A.C. INTER CLUB PARMA	SPORTING F.C.	REGGIO CALCIO	U.S. AUDACE

XXII ed. 2006	U.S. VIRTUS CIBENO	U.S. AUDACE	U.S. BOIARDO MAER	F.C. CONSOLATA 67
XXIII ed. 2007	U.S. SAMMARTINESE	F.C. SPILAMBERTO	A.C. FIORANO	ASD SPORTING CHIOZZA
XXIV ed. 2008	F.C. IL CASTELLO	F.C. SPILAMBERTO	U.S. REGGIO CALCIO	U.S. SAMMARTINESE
XXV ed. 2009	F.C. CARPI 1909	U.S. ARCETANA	U.S. AUDACE	U.S. MILAN CLUB PR
XXVI ed. 2010	JUVENTUS CLUB PR	CARPI F.C. 1909	U.S. AUDACE	U.S. RUBIERESE
XXVII ed. 2011	PERSICETO F.C. 85	U.S. REGGIO CALCIO	A.S.D. VIRTUS CIBENO	A.S.D. PROGETTO MONTAGNA
XXVIII ed. 2012	JUVENTUS CLUB PR	U.S. REGGIO CALCIO	PERSICETO FC 85	ASCD ARCETANA
XXIX ed. 2013	JUVENTUS CLUB PR	ARSENAL PR	TRAVERSETOLO	MILAN CLUB PR
XXX ed. 2014	JUVENTUS CLUB PR	ASD PROGETTO INTESA	U.S. REGGIO CALCIO	US AUDACE PR
XXXI ed. 2015	JUVENTUS CLUB PR	POL. TERRE MATILDICHE	U.S. SANMARTINESE	U.S. ARSENAL
XXXII ed. 2016	U.S. REGGIO CALCIO	A.S.D. CASTELLARANO	U.S. AUDACE	U.S. ARSENAL
XXXIII ed. 2017	POL. TERRE MATILDICHE	U.S. AUDACE	U.S. SANTOS 1948	U.S. MONTEBELLO
XXXIV ed. 2018	U.S. REGGIO CALCIO	A.S.D. BIBBIANOSANPOLO	A.S.D. CASTELLARANO	A.S.D. JUVENTUS CLUB PR
XXXV ed. 2019	U.S. REGGIO CALCIO	U.S. AUDACE	SPORTING F. C.	G. S. FRAORE
XXXVI ed. 2022	U.S. REGGIO CALCIO	JUVENTUS CLUB PR	ASD PROGETTO AURORA	SAN FAUSTINO WORLD CHILD ASD

ASSOCIAZIONE  
AMICI DEL PRESEPIO DELLA PROVINCIA  
DI REGGIO EMILIA



ORGANIZZA

**MOSTRA DEI PRESEPI  
DI SALVARANO**

**AMPIO SPAZIO DI:**

- ABBIGLIAMENTO • CALZATURE
- ARTICOLI SPORTIVI • UOMO - DONNA- BAMBINO
- ARTICOLI PER LA CASA • GIOCATTOLI



# **SORELLE RAMONDA**

**MONTECAVOLO**

Via P. Togliatti, 26/B (RE) tel. 0522 886171

**EMILIA ROMAGNA**

**MONTECAVOLO - REGGIO EMILIA**

Via P. Togliatti, 26/B - tel. 0522 886171

**S. POLO DI TORRILE - PARMA**

Via del Lavoro, 3 - S.S. per Mantova - tel. 0521 317511

**CASTELVETRO PIACENTINO**

Strada Statale 10

**C. COMMERCIALE VERBANA - PIACENZA**

Tel. 0523.825357 - Fax 0523.825321

**C. COMMERCIALE RAMONDA - MODENA**

Strada Statale Modena-Carpi n°290 Soliera 41016 (MO) - tel. 059.858345

**SEDE AMMINISTRATIVA:**

Sorelle Ramonda

Viale Trieste 45 - Alte Ceccato Montecchio M. (VI)

Tel. 0444 491777

# I NOSTRI PUNTI VENDITA

## TRIVENETO

<b>CEREA (VR)</b> Via Menago c/o Centro Comm.le Le Vallette	0442/31711
<b>BUSSOLENGO (VR)</b> Via Dell'Oca Bianca c/o Gallery Shopping Center	045/6702366
<b>ALTE DI MONTECCHIO M. (VI)</b> Centro acquisti la Galleria - Via Nogara, 2	0444/699810
<b>TREVISO (TV)</b> V. della Repubblica, 264	0422/303780
<b>CASTRETTE DI VILLORBA (TV)</b> Via Roma, 182/D	0422/910104
<b>ONÈ DI FONTE (TV)</b> Via Fratta n.2	0423/949029
<b>BELLUNO (BL)</b> Via Vittorio Veneto, 287	0437/932222
<b>SAN DONÀ DI PIAVE (VE)</b> Via Vanoni, 8	0421/221515
<b>FONTANAFREDDA (PN)</b> Viale Venezia, 86 int. 1	0434/565499
<b>CORDOVADO (PN)</b> V. Portogruaro, 21	0434/690525
<b>RONCHI DEI LEGIONARI (GO)</b> Via Pietro Micca, snc	0481/776599
<b>REANA DEL ROJALE (UD)</b> Via Nazionale, 9	0432/880154
<b>TRENTO TOP CENTER (TN)</b> Via Brennero, 320	0461/821156
<b>GARDOLO (TN)</b> Via Bolzano, 47	0461/994001
<b>ROVERETO (TN)</b> Via Maioliche, 53	0464/430777
<b>VARNA (BZ)</b> Via Brennero, 35	0472/278308
<b>BOLZANO (BZ)</b> Via G. Galilei, 20	0471/919763
<b>MERANO (BZ)</b> Via Mainardo 22/G	0473/239037

## EMILIA ROMAGNA

<b>MONTECAVOLO (RE)</b> Via P. Togliatti, 26/B	0522/886171
<b>S. POLO DI TORRILE (PR)</b> Via del Lavoro 3	0521/317511
<b>CASTELVETRO PIAC. (PC)</b> SS10 c/o Centro Comm.le Verbena	0523/825357
<b>CARPI (MO)</b> Via Modena Carpi 290	059/858345

## PIEMONTE

<b>IVREA (TO)</b> Via Strusiglia 22	0125/253482
<b>MASSERANO (BI)</b> Via Repubblica 26 -Fr. San Giacomo	015/980790
<b>CARESANA (VC)</b> Strada Provinciale 118 per Stroppiana	0161/78350

## LOMBARDIA

<b>UGGIATE (CO)</b> Via S. Gottardo, 2	031/803003
<b>GALLARATE (VA)</b> Via R. Sanzio 2	0331/771463
<b>GERENZANO (VA)</b> Via Cervinia, 1	02/9668141
<b>CODEVILLA (PV)</b> Via Rivo Brignolo 2/6	0383/73749
<b>URGNANO (BG)</b> Via Provinciale 1263	035/893107
<b>BOVISIO MASCIAGO (MB)</b> Via Salvemini, 1-5-7	0362/558991
<b>CORSICO (MI)</b> Viale Delle Industrie 2	02/45864074
<b>GADESCO P. DELMONA (CR)</b> S.S.10 PER MANTOVA	0372/838335
<b>DESENZANO DEL GARDA (BS)</b> Via Mantova 1	030/9141101
<b>PALAZZOLO SULL'OGLIO (BS)</b> Viale Europa 6	030/7301870
<b>TORBIATO D'ADRO (BS)</b> Via Principe Umberto snc	030/7451021

## LAZIO

<b>MARINO (RM)</b> Via Appia Nuova Km 19,4	06/93548512
--	-------------

## AUSTRIA

<b>A-2752 WOLLERSDORF</b> Römerstrasse 3/9	(0043)2622/42444
<b>A-4642 SATTLEDT</b> Welser Strasse 10/12	(0043)7244/8383

**TM**  
1982

ISCRIZIONI DAL 17 APRILE

# CAMPI ESTIVI TERRE MATILDICHE

Per bambini e ragazzi nati dal 2020 al 2005

**CALCIO  
VOLLEY  
MULTISPORT  
COMPITI**



**BEACH VOLLEY**

Per nati dal 2008 al 2005 (fascia Young)  
e maggiorenni (fascia Senior)



C/O campo comunale Salvarano e palestra via Togliatti, Montecavolo  
Tutte le informazioni sul sito [www.terrematildiche.com](http://www.terrematildiche.com) o QR CODE  
Per info volley e compiti: [terrematildichevolley@gmail.com](mailto:terrematildichevolley@gmail.com)  
Per info calcio: [camp@terrematildiche.com](mailto:camp@terrematildiche.com)  
Pasti bilanciati preparati da  **CONAD**

ORARIO	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
7:30-9:00	Accoglienza	Accoglienza	Accoglienza	Accoglienza	Accoglienza
9:00-10:30	Allenamento	Allenamento	Allenamento	Trasferimento in piscina	Coppa del cantoncini
10:30-11:00	Merenda	Merenda	Merenda	Piscina	Merenda
11:00-12:15	Multisport	Multisport	Multisport		Coppa del cantoncini
12:15-13:00	Attività varie	Attività varie	Attività varie		Attività varie
13:00-14:00	Pranzo	Pranzo	Pranzo	Pranzo di soccer	Pranzo
14:00-15:00	Attività varie e giochi	Attività varie e giochi	Attività varie e giochi	Attività varie e giochi	Attività varie e giochi
15:00-16:15	Allenamento	Allenamento	Allenamento	Piscina	Allenamento
16:15-17:00	Merenda	Merenda	Merenda		Merenda
17:00-18:00	Attività varie	Attività varie	Attività varie	Ritiro bambini in piscina	Attività varie

A luglio: due giornate in piscina (martedì e giovedì) e compiti al pomeriggio

## PROGRAMMA TM CAMP CALCIO E MULTISPORT

8 settimane  
nati dal 2017 al 2009  
12 giugno - 4 agosto

## PROGRAMMA TM CAMP VOLLEY\* E MULTISPORT

8 settimane

nati dal 2017 al 2009  
12 giugno - 4 agosto

\*Allenamenti di alta specializzazione  
volley con atleti di alto livello  
per i nati dal 2010 al 2005

3 settimane\*\*  
dalle 7:30 alle 13:00  
nati dal 2020 al 2018  
3 luglio - 21 luglio

\*\*attività ludico-motorie  
con educatori dedicati

ORARIO	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
7:30-9:00	Accoglienza	Accoglienza	Accoglienza	Accoglienza	Accoglienza
9:00-10:30	Volley e Multisport	Tennis e Multisport	Escursione	Volley e Multisport	Trasferimento in piscina
10:30-11:00	Merenda	Merenda	Merenda	Merenda	Piscina
11:00-12:15	Volley e Multisport	Tennis e Multisport	Escursione	Volley e Multisport	
12:15-13:00	Gioco	Gioco	Gioco	Gioco	
13:00-14:00	Pranzo	Pranzo	Pranzo	Pranzo	Pranzo di soccer
14:00-15:00	Gioco	Gioco	Gioco	Gioco	Attività varie e giochi
15:00-16:15	Spazio compiti	Spazio compiti	Spazio compiti	Spazio compiti	Piscina
16:15-17:00	Merenda	Merenda	Merenda	Merenda	
17:00-18:00	Multisport	Multisport	Multisport	Multisport	Ritiro bambini in piscina

Con laboratori di inglese e STEM

ORARIO	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
7:30-9:00	Accoglienza	Accoglienza	Accoglienza	Accoglienza	Accoglienza
9:00-10:30	Multisport	Multisport	Escursione	Multisport	Multisport
10:30-11:00	Merenda	Merenda	Merenda	Merenda	Merenda
11:00-12:15	Laboratori e compiti	Laboratori e compiti	Escursione	Laboratori e compiti	Laboratori e compiti
12:15-13:00	Attività varie	Attività varie	Attività varie	Attività varie	Attività varie
13:00-14:00	Pranzo	Pranzo	Pranzo	Pranzo	Pranzo
14:00-15:00	Attività varie e giochi	Attività varie e giochi	Attività varie e giochi	Attività varie e giochi	Attività varie e giochi
15:00-16:15	Compiti	Compiti	Compiti	Compiti	Compiti
16:15-17:00	Merenda	Merenda	Merenda	Merenda	Merenda
17:00-17:30	Attività varie	Attività varie	Attività varie	Attività varie	Attività varie

Con laboratori di inglese e STEM

## PROGRAMMA TM CAMP COMPITI E MULTISPORT

3 settimane  
nati dal 2017 al 2009  
21 agosto - 8 settembre



# AUTORIPARAZIONI B.D.R.

di BISAGNI VITTORIO & C. s.n.c.

**INSTALLAZIONE IMPIANTI G.P.L. E METANO**

**ASSISTENZA MULTIMARCHE**

**VENDITA E ASSISTENZA PNEUMATICI**

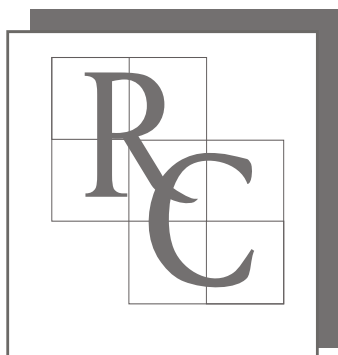
**E CONVERGENZA ELETTRONICA**

**DI TUTTE LE MARCHE**

**[bdrautoriparazioni@virgilio.it](mailto:bdrautoriparazioni@virgilio.it)**



Via M. Tito, 22/a - Tel. 0522.889268 - Tel. e fax 0522.886297 - MONTECAVOLO (RE)



**Roberto Crema**  
Logistic Development Consultancy

 +39 333-5242672

 [roberto.crema63@gmail.com](mailto:roberto.crema63@gmail.com)

Via Mattarella, 16 42020 Quattro Castella (RE)





## GIRONE A

(Giocherà il Lunedì)

GS FRAORE  
ASD VIRTUS ANCORA  
US REGGIO CALCIO ASD  
ASD SPORTING FC  
US MONTECCHIO CALCIO ASD



## GIRONE B

(Giocherà il Martedì)

US ARSENAL  
US AUDACE ASD  
POL. TERRE MATILDICHE SCSD  
ASD BIBBIANO SAN POLO  
CELTIC CAVRIAGO 1982 ASD



## GIRONE C

(Giocherà il Mercoledì)

CUS PARMA ASD  
US SANTOS 1948 ASD  
USD VIRTUS MANDRIO  
VIA EMILIA 2018 ASD  
FALKGALILEO ASD



## GIRONE D

(Giocherà il Giovedì)

ASD JUVENTUS CLUB PARMA  
PICCARDO TRAVERSETOLO ASD  
ASCF ARCETANA  
ASD CASTELLARANO  
ATLETIC PROGETTO MONTAGNA

# CONFORTI & C

AGENZIA ASSICURATIVA  
A SERVIZIO COMPLETO



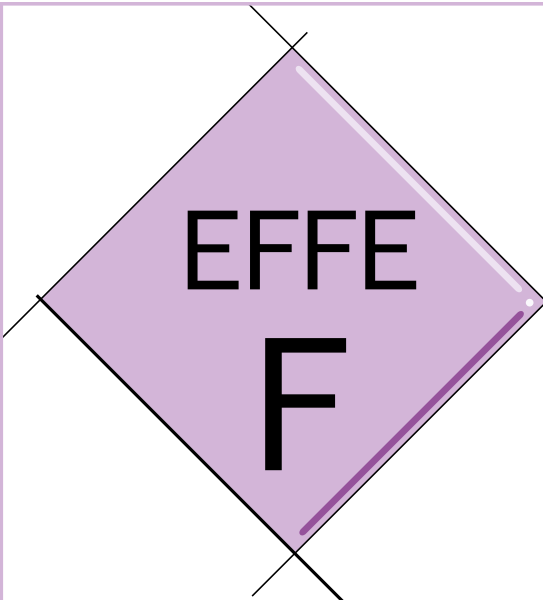
immancabilmente dalle parole ai fatti

Allianz



Allianz Viva

Tel. 0522 502711 - Fax 0522 434365  
Via G. Giglioli Valle, 4 - 42124 Reggio Emilia  
info@confortire.it - www.assicurazioniconforti.it



EFFE  
F

di FERRARI  
FEDERICO

Federico +[39] 348.248 87 96 • Email: federico\_ferrari89@libero.it

PAVIMENTI IN LEGNO • LAMINATI - PVC



Via Mafalda di Savoia Assia, 13/13A  
42124 Reggio Emilia

Tel: 0522/512337 - Fax: 0522/921817

forgomm@gmail.com - forgomm.assistenza@gmail.com

www.forgomm.com



**G.S. FRAORE**

Strada Macchione, 1 43126 Fraore - Parma  
segreteria@gsfraore.it



**BIANCHI  
GUERRINO**

*Impianti Elettrici*

Via G. Puccini, 1 - 42020 MONTECAVOLO (RE)

Tel. 0522 886894 - Cell. 338 7257590



**EURO FEED**



**PRODOTTI PER LA ZOOTECNIA**

di IODICE p.a. MARCO cell. 335 5211880

IODICE MATTEO cell. 338 6824522

**Sede:** Via P.L. Nervi, 20 - 42123 Fogliano (RE) Tel./Fax 0522 520292  
eurofeed17@gmail.com - PEC: eurofeed@dataenter.it

**Magazzino:** Via Ruini, 4 - 42122 S. Maurizio (RE)



# MORELLI ALBERTO



**STAZIONE DI SERVIZIO IP - PUIANELLO (RE)**

**Tel. 348.805 22 46** 



**NOLEGGIO AUTO**

Low cost/breve termine - G3 Italia Holding Partner

Rivenditore Autorizzato

**LIQUIGAS**

*Da sempre l'energia di domani*



BOMBOLE PER STUFE E CUCINA



**NOLEGGIO**

FUNGHI RISCALDAMENTO



# FIDEURAM

INTESA SANPAOLO PRIVATE BANKING

## Eusebio Dallari

Private Banker

SPORTELLO BANCARIO E UFFICI:

Via Gramsci, 88/B (Seven Tower) • 42124 **Reggio Emilia**

Tel. 0522 924711 • Cell. **349 7783442** • E-mail: edallari@fideuram.it

Via 1° Maggio, 6/c - 42035 **Castelnovo Monti (RE)** • Tel. e Fax 0522 810520

Piazza Matteotti 5/c - 42020 **San Polo d'Enza (Re)**

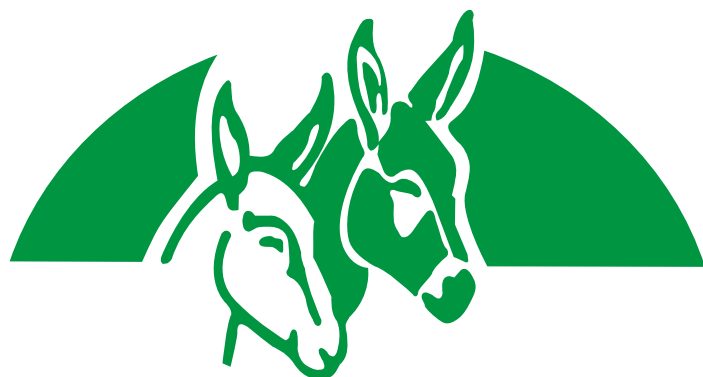
ISCRITTO ALL'ALBO UNICO DEI CONSULENTI FINANZIARI **GRUPPO INTESA SANPAOLO**

[HTTP://ALFABETO.FIDEURAM.IT/WEB/EUSEBIO.DALLARI](http://alfabeto.fideuram.it/web/eusebio.dallari)



**A.S.D. VIRTUS ANCORA**

Via Ancora, 65 - 41049 Sassuolo (MO)  
virtusancora@libero.it



**Agriturismo  
MonteBaducco**  
[www.montebaducco.it](http://www.montebaducco.it)



**COSMETICI AL LATTE DI ASINA**



**armonja** SNC  
**verde**  
di Cervi Luca e Fontana Mauro

*manutenzione  
e realizzazione  
parchi e giardini*

**Armonia Verde s.n.c.**  
di Cervi Luca e Fontana Mauro  
Via Asiago, 8 - 42020  
Roncolo di Quattro Castella (RE)  
**tel. 333.6864882 Luca**  
**tel. 349.3847964 Mauro**



Via Novella, 6  
42025 Corte Tegge Cavriago (RE)  
Phone: + 39 0522 606554  
Fax: + 39 0522 601482

# TAPPEZZERIA E TELONI

di MALDINI ANDREA



Via Costituzione, 3 42021  
Bibbiano (RE)

Tel. 0522 883132





**U.S. REGGIO CALCIO A.S.D.**

Via della Canalina, 21 - 42123 Reggio Emilia  
reggiocalcio@reggiocalcio.re.it



**Gom  
Plast**

STIVALI E CALZATURE  SUPERGA

**di Bonacini Franco**

Via Nagasaki, 3 - Zona Annonaria (RE)  
(di fronte Lombardini)  
Tel 0522.382333/382299 - Fax 0522.382400

**6.000 Mq. PER SERVIRVI MEGLIO**

**VENDITA ARTICOLI DI  
GOMMA E PLASTICA**

Cinghie - Tubi - Teloni - Guanti - Stivali

**ARTICOLI PER LA CASA**

Nastri adesivi - Pavimenti in plastica  
Impermeabili e giacconi da lavoro e tempo libero

Articoli per: il mare, il campeggio, giardinaggio,  
edilizia e pulizia

**PREZZI VANTAGGIOSI**



Via F.lli Cervi, 11/a

Tel. 0522 886163

**MONTECAVOLO (RE)**

# VASART®

## ITALIAN URBAN DESIGN



Via G. di Vittorio 47/a, 42020 Puianello (RE) - Italy  
 Tel: +39 0522.885640 | [www.vasart.it](http://www.vasart.it) - [vasart@vasart.it](mailto:vasart@vasart.it)



**alimentari  
 frutta verdura  
 da**

# MARZIA

**VIA KENNEDY  
 SALVARANO**

**0522 245069**

**DA ASPORTO  
 E DOMICILIO**

**349 6260516**

Via 4 novembre  
 13/b Montecavolo

chiuso il martedì





**A.S.D. SPORTING F.C.**

Via dell'Eco, 10 - 42019 Scandiano (RE)  
asd.sporting@gmail.com



**CENTRO REVISIONI**

**Tel. 0522.597236**

**AUTORIPARAZIONI-ELETTRAUTO  
CLIMATIZZAZIONE-GOMMISTA**

**Via Vittorio Emanuele II 84/A - 42020 Albinea (RE)  
e.mail: info@albineacar.it**



# SABATO 3 GIUGNO 2023

## QUATTRO CASTELLA

# FESTIVAL

delle **ORCHESTRE GIOVANILI**



**Piazza Dante**, ingresso libero

Ore 19.00 apertura punti ristoro

Ore 19.30 inizio delle esibizioni delle Orchestre Giovanili

Ensemble Jazz49  
Orchestra Giovanile di Quattro Castella  
Lepido Youth Orchestra

Philipinum Orchestra  
Orchestra Risonanze  
Coro di Weilburg



**U.S. MONTECCHIO CALCIO A.S.D.**

Via D. Alighieri, 1 - 42027 Montecchio Emilia (RE)  
usmontecchio@libero.it



**Bertolini Luigi S.R.L.**  
1970 - 2020

**CARPENTERIA PESANTE E MEDIO PESANTE**

- STRUTTURE PER GRANDI E PICCOLI IMPIANTI

**SETTORE IMPIANTISTICA CARPENTERIA PER**

- MAGAZZINI AUTOMATICI
- LINEE MOVIMENTAZIONE MERCI

**SETTORE EDILIZIA**

- SERRAMENTI
- CANCELLI E CANCELLATE
- PARAPETTI E INFERRIATE
- STRUTTURE PER SCALE INTERNE ED ESTERNE
- TETTOIE E CARPENTERIA LEGGERA IN GENERE

Via Lenin, 61/A - Quattro Castella (RE)  
Tel. 0522 883290 - 240084 - Fax 0522 240561  
info@officinebertolini.it



*Lavorazioni carni suine*

Salumificio

***Campani***

*snc*



***SAPORI e TRADIZIONI  
della MONTAGNA***

Via XXV Aprile, 9

42034 Bocco di Casina R.E.

Tel. 0522.600559 - Cell. 339.4370096

E-mail: [campanisnc@libero.it](mailto:campanisnc@libero.it)



**U.S. ARSENAL**

Via del Lazzaretto, 26 - 43123 Parma  
segreteria@usarsenal.it



  
**milkrite | InterPuls**  
*Improving every farm we touch*

InterPuls S.p.A. | Via F. Maritano, 11 | 42020 Albinea RE - Italy | T +39 0522 347511  
sales.albinea@milkrite-interpuls.com | [www.milkrite-interpuls.co.uk](http://www.milkrite-interpuls.co.uk)



**F.B.**  
**REFRIGERAZIONE** SRL

ASSISTENZA TECNICA  
E MONTAGGIO  
IMPIANTI FRIGORIFERI

Via Sedignano,20 - **SAN POLO D'ENZA (RE)**

Cell. 348.0426127

## AUTOCARROZZERIA e AUTOVERNICIATURA

**GHIRELLI VALERIO e C. snc**

di Antonio e Luca Ghirelli



*I nostri servizi:*

**SOCCORSO STRADALE 24ore**

**ASSISTENZA SINISTRI**

**SOSTITUZIONE CRISTALLI**

**AUTO SOSTITUTIVA**

**VERNICIATURA A FORNO**

**RADDRIZZATURA SCOCHE**

☎ **0522.887316**

☎ **340.7615261**

Via Lanzi, 7

42020 Roncolo di Quattro Castella (RE)

Tel. 0522.887316 - Fax 0522.258421



**IMPIANTI PER:**

**ABBATTIMENTO INQUINANTI**

**CONDIZIONAMENTO**

**RISCALDAMENTO E RICAMBIO ARIA**

**SANIFICAZIONE IMPIANTI**

**ABBATTIMENTO ACUSTICO**

Via Maresciallo Tito, 35/A  
42020 Quattro Castella (RE)

Tel. 0522 886072

Fax 0522 880543

www.pallsrl.it

email: pall@pallsrl.it





**U.S. AUDACE A.S.D.**

Via Nicola de Giovanni, 8 - 43123 Parma  
info@usaudace.it

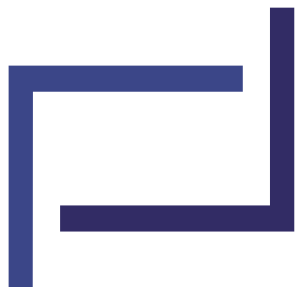


OFFICINA AUTORIZZATA **RENAULT**

**PARINI  
MAURO**

- PREREVISIONI
- RICARICA ARIA CONDIZIONATA
- SERVIZIO GOMME
- BOLLINO BLU

Via A. De Gasperi, 34 - Quattro Castella (RE) - Tel. 0522 887664



**STUDIO DI FISIOTERAPIA**

**DOTT. EMANUELE DAVOLI**

**FISIOTERAPISTA**

**TEL. 328 4349285**

[manudavo@libero.it](mailto:manudavo@libero.it)

VIA F.LLI CERVI 32/A - 42020 MONTECAVOLO DI QUATTRO CASTELLA (RE)



**Azienda Agricola Zibarelli**  
Enzo e Maurizio e Valeria  
Via Vespucci, 25 42020

Montecavolo (RE)

Tel. 0522 245083

Fax 0522 886673

e-mail: [azienda.zibarelli@gmail.com](mailto:azienda.zibarelli@gmail.com)



**PIANTE E FIORI**

*Via Vespucci, 2/C*  
**42020 MONTECAVOLO**  
*Tel. 0522 886267*



**TECNOCASA  
MONTECAVOLO**

**STUDIO MATILDICA S.R.L.**

Via F.lli Cervi 26 42020 Quattro Castella

Tel. 0522 1531817 [rehsd@tecnocasa.it](mailto:rehsd@tecnocasa.it)





**POL. TERRE MATILDICHE S.C.S.D.**

Via Kennedy 27/2 – Salvarano - 42020 QUATTRO CASTELLA (RE)  
segreteria@terrematildiche.com



## **POLISPORTIVA TERRE MATILDICHE E IL PROGETTO "AL VOLO"**

*Da quando la dirigenza della scuola media di Quattro Castella ha promosso il progetto "al Volo", un progetto inteso a coinvolgere gli alunni nel campo del volontariato inserendoli in attività proposte a loro dalle varie Associazioni della nostra Comunità, la Polisportiva Terre Matildiche è stata da subito presente con proprie iniziative, ritenendo importante sia dal punto educativo che di esperienza di vita, coinvolgere le alunne e gli alunni in percorsi di volontariato che mettessero a prova anche la loro manualità ed il loro agire in gruppo.*



Così con il loro prezioso aiuto si è fatta una manutenzione alle infrastrutture dell'impianto sportivo di Salvarano. Un'esperienza educativa forte e positiva, che la Polisportiva Terre Matildiche intenderà proseguire in quanto la ritiene basilare per un attivo coinvolgimento dei giovani all'interno della nostra Comunità. Di tutta questa esperienza la Polisportiva deve ringraziare Giovanni Davalli che da sempre, con entusiasmo e capacità ne è il responsabile.



Associazione sbandieratori e musicisti  
**Maestà della Battaglia**

# PROVA CON NOI



**BANDIERA**

**CHIARINA**

**TAMBURO**

Ci trovi il mercoledì dalle 19,30 alle 21  
nella palestra di Quattro Castella (via Pascoli, 3)

@ maestadellabattaglia@gmail.com

📷 sbandieratori\_maestabattaglia

☎ 331 901 4569

📘 Maestà della Battaglia

Maestà della Battaglia, via Pasubio 2, 42020 Quattro Castella (RE)



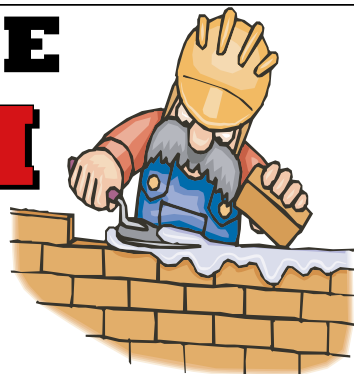


**A.S.D. BIBBIANO SANPOLO**

Via F.lli Corradini, 59 - 42021 Bibbiano (RE)  
asdbibbianosanpolo@gmail.com



# **IMPRESA EDILE FARINELLI MATTEO**



Via F.lli Cervi, 8  
42020 MONTECAVOLO Reggio Emilia **Cell. 335 5869774**



Azienda Agricola Biologica  
Cinque Campi

Via Menozzi, 27  
42020 Puianello di Quattro Castella (RE)  
Cell. 349.5518001 (Vanni Nizzoli)  
[www.cinquecampi.it](http://www.cinquecampi.it)

# CORTEO MATILDICO

57<sup>ma</sup> edizione



26.27.28  
MAGGIO

A QUATTRO CASTELLA  
FACCIAMO LA STORIA

VENERDÌ

"La Notte del Volgo"  
Cena Medioevale

SABATO E DOMENICA

Taverne • Mercati  
Spettacoli • Visite guidate

DOMENICA

Spettacoli • Mercati  
57<sup>mo</sup> Corteo Matildico



**CELTIC CAVRIAGO A.S.D.**

Via Quercioli - 42025 Cavriago (RE)  
info@celticpratina.it



**Dott. Geol.  
Paolo Beretti**

- Geologia applicata e Geotecnica
- Indagini Geognostiche e Sismiche
- Analisi Fessurazioni Edifici



Via De Gasperi, 2/1 - 42020 Quattro Castella (RE) Tel. 0522 1695098 - Fax 0522 1691413 - Cell 348 6902667  
email: studio.beretti@gmail.com - beretti.paolo@libero.it

**TABACCHERIA JOLLY**



**TABACCHI BIGIOTTERIA GIOCHI VARI  
RICARICHE TELEFONICHE CARTOLERIA**



Via Puccini 1/A 42020 Montecavolo, Quattro Castella (RE) Tel. 338 5062981



car refinishing  
**slem**





**CUS PARMA A.S.D.**

Via Parco Area delle Scienze - 43100 Parma  
comunicazione@cusparmacalcio.it



**PASTE PER CARTA**



Via delle Industrie, 58 – 42026 Ciano d'Enza di Canossa (Reggio Emilia) -Italy  
Tel. ++39 **0522 24 28 11** – Fax ++ 39 **0522 87 89 44**

**E-Mail: vendite@sicemsaga.com – sicem@sicemsaga.com**

**sicemsaga@sicemsagapec.com**

**Sito web: www.sicemsaga.com**



# ASSOCIAZIONE GEMELLAGGI “AMICI D’EUROPA”

**L’Associazione Amici d’Europa** è l’associazione alla quale il nostro Comune ha delegato il compito di **promuovere e gestire i rapporti internazionali di Quattro Castella.**

## **ADERISCONO ALLE NOSTRE INIZIATIVE:**

Comitato Matildico  
Contrada Maestà della Battaglia  
Associazione Futuro in Musica  
Amici di Matilde e del Castello di Bianello  
Banca del Tempo  
C.I.S.V.  
Polisportiva Terre Matildiche

Con loro, operiamo ad una nuova rete di collaborazioni ed amicizie europee, intese a consolidare scambi culturali, educativi, commerciali e reciproche iniziative.

**Aderisci all’Associazione! Ti aspettiamo.**

---

**Sede legale e operativa:**  
**Casa dei Servizi e del Volontariato**  
**Via F.lli Cervi – 42020 QUATTRO CASTELLA (Re)**  
**E mail: [ass.amicideuropa@gmail.com](mailto:ass.amicideuropa@gmail.com)**





**U.S. SANTOS 1948 A.S.D.**

Via Tassoni, 2 - 42123 Reggio Emilia  
segreteria.santos1948@gmail.com



*Non solo carta!  
Tutto per  
la tavola  
e le tue feste!*

**Via Maresciallo Tito, 7**  
(dietro alla statua di Padre Pio)  
**Orologia di Montecavolo**  
**42020 Quattro Castella (RE)**



Tel. e Fax +39 0522 247571

cavalcart@gmail.com

segui su **facebook**

**T.O.M. GIARDINAGGIO<sub>srl</sub>**  
realizzazione, cura e manutenzione del verde  
impianti di irrigazione

Via Farioli, 26 42020 - Quattro Castella (RE)

Tel: **Thomas** 345 882606 | **Oscar** 348 5114603 | **Marcello** 348 5540328

e-mail: tomgiardinaggio@libero.it



“Siamo amanti del buon cibo e dell’ottimo bere, ma anche delle tavole apparecchiate ad arte, degli spazi arredati con classe, di un invito realizzato con stile. Siamo sarti che creano eventi su misura con uno staff giovane, dinamico, preparato, sempre pronto ad inventare qualcosa di speciale per voi.”



FOLLOW ME:  



Via Salvador Allende, 6 42020 - Orologia di Quattro Castella Reggio Emilia  
tel. +39 338 1010291 / +39 338 1010298  
info@dae'le.it - www.dae'le.it



**U.S.D. VIRTUS MANDRIO**

Via Mandrio, 25 - 42015 Correggio (RE)  
virtus.mandrio@gmail.com



# FERRETTI GIULIANO

tel. 3534142797  
mail: ferrettigiuliano.ego@libero.it

**DISTRIBUTORE**



Via Circonvallazione 1, 42020 Montecavolo, Quattro Castella

## Bar **PAUSA CAFFÈ**

**COLAZIONI  
E PAUSA PRANZO**

**Tel. 0522-889351**

**Via Circonvallazione, 1 - 42020 MONTECAVOLO (RE)  
info@funnycatering.it**





# ASSOSERVIZIGROUP

SERVIZI LOGISTICI AVANZATI PER L'INDUSTRIA



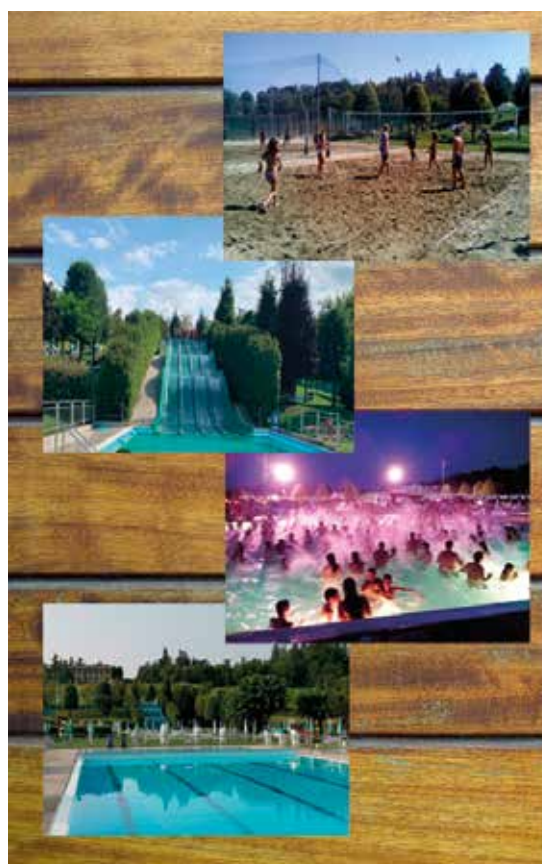
**IL TUO PARTNER PER L'IMPRESA:  
DALLA LOGISTICA  
ALLA FORMAZIONE  
...E MOLTO DI PIU'**



VIA CRISPO SALLUSTIO, MODENA

+39 059 762494

WWW.ASSOSERVIZIGROUP.IT



swimming pool  
**la favorita**  
MONTECAVOLO



[www.lafavorita.it](http://www.lafavorita.it)



0522-889643



[info@lafavorita.it](mailto:info@lafavorita.it)



@piscinelafavorita



piscinelafavorita



375 502 0789



via F.lli Cervi 2/B  
42020 - Montecavolo  
di Quattro Castela R.E.

Presenta questa pagina all'ingresso delle Piscine La Favorita, riceverai uno sconto di 1,00€ sul biglietto di ingresso. Promozione non valida nei Festivi.



**VIAEMILIA 2018 A.S.D.**

Via S. Reggiani, 9 - 42123 Reggio Emilia  
viaemilia2018@gmail.com



**macron**  
MODENA / **STORE**

**TECNICAL SPONSOR TERRE MATILDICHE**

# **BOSCHINI S.N.C.**

**DI BOSCHINI  
LUCA E CLAUDIO**

**Via Martelli, 102  
42030 Vezzano sul C. (RE)**

**Cell. 347 1013394 - 347 9771019**

**LAVORI AGRICOLI  
MOVIMENTO TERRA  
VENDITA LEGNA  
DA ARDERE**





**A.S.D. FALKGALILEO**

Via Petrella, 2 - 42122 Reggio Emilia  
info@falkgalileo.it



**CASPARI**  
*viaggi*

*Benvenuti nel  
Viaggiare Sicuri*



Via Marmioli R., 5  
42123 Fogliano (RE)

tel. 0522 520151, 0522 807142



Le energie di domani, oggi.



Caldaie Convenzionali  
e a Condensazione



Solare Fotovoltaico



Pompe di Calore



Solare Termico

Immergeas è oggi fra le più importanti realtà produttrici del settore del riscaldamento domestico, in grado di offrire al mercato una vasta gamma di **sistemi integrati** per il comfort abitativo. Grazie alla continua innovazione e alla costante attenzione nei confronti dell'ambiente, Immergeas fornisce **soluzioni ad alta efficienza energetica** in grado di abbinare in modo ottimale differenti tecnologie: caldaie a condensazione, solare termico, solare fotovoltaico e pompe di calore. Immergeas, da oltre 40 anni una scelta di qualità.



IMMERGAS

**BORTOLAZZI**  
CENTRO ASSISTENZA AUTORIZZATO  
Tel. 0522 886414

Via Farloll, 1/c - Montecavolo - R.E.





**ALBINEA**

Via XXV Aprile 1 B



**MONTECAVOLO**

Via P. Togliatti 22/A

**PetStore**



**MONTECAVOLO**

via Fratelli Cervi 28/A

 **CONAD** Persone oltre le cose

MAIN SPONSOR



OSSITAGLIO - TAGLIO LASER

LAVORAZIONE METALLI

CARPENTERIA MEDIO PESANTE

ESPERIENZA TRENTENNALE  
NEL SETTORE DELLE  
COSTRUZIONI MECCANICHE**BBA s.r.l.**

Via Verri, 8 REGGIO EMILIA  
 Tel. 0522 517427 - Fax 0522 518727  
 info@bbasrl.it - www.bbasrl.it

BELLII

**EDIL BELLII S.R.L.**

**IMPRESA EDILE**

Sede: Via Oberdan, 1/5 - Tel. 0522 886468

Uffici: Via Togliatti, 46/4 - Tel. 0522.889064 - Tel/Fax 0522.889081

BELLII



**A.S.D. JUVENTUS CLUB PARMA**

Strada Chiesa di Fognano, 6 - 43126 Parma  
info@juventusclubparma.net



**EDDY STYLE**

Via E. Fermi, 8/A - 42020 MONTECAVOLO (RE) - Tel. 0522 245027

eddystylesnc@gmail.com -  Eddy Style



# **Termoidraulica Bisi Claudio**

**Via Kennedy, 55/1  
42020 SALVARANO  
QUATTRO CASTELLA (RE)**

**Tel. 0522.405944 Cell. 347.4336215  
Termoidraulicabisiclaudio@gmail.com**

## **FERRI ROBERTO**

**SCAVI E MOVIMENTO TERRA  
SISTEMAZIONE DI AREE  
CORTILIVE E GIARDINI**

**335 1293654  
FERRICAROLI@alice.it**





**A.S.D. PICCARDO TRAVERSETOLO**

Via Delia, 1 - 43029 Traversetolo (PR)  
info@piccardotraversetolo.it



# FONDALPRESS

## FONDERIA PRESSOFUSIONE E LEGHE LEGGERE

**FONDALPRESS SNC DI FERRI M. & C.**

**VIA BOTTICELLI 11/B - 42124 REGGIO EMILIA**

**TEL. 0522/518468 FAX. 0522/231084**

**E.MAIL: [amministrazione@fondalpress.com](mailto:amministrazione@fondalpress.com)**

**[fabrizioferri@fondalpress.com](mailto:fabrizioferri@fondalpress.com)**

# NENN

Via Turati 41/a – Roncolo di Quattro Castella (RE)



HYDRAULIC  
SOLUTIONS



MOBILE  
APPLICATIONS



WORLDWIDE  
BUSINESS



25  
YEARS OF  
EXPERIENCE



HELIX company

driven by



# LA BELLA E LA BESTIA

Pasticceria  
Gastronomia



Tel. 0522  
889044

FORNO CASONI

Via Taddei, 11/B - Puianello



**A.S.C.D. ARCETANA**

Via Caraffa, 2 Arceto - 42019 Scandiano (RE)  
info@arcetana.it



**fail** FONDERIA  
ACCIAIO INOX  
E LEGHE  
S.R.L.  
FOUNDRY STAINLESS STEEL CASTING



# FONDERIA ACCIAIO INOX E SUE LEGHE

FUSIONI IN AISI 304 - 316  
304L - 316L E SPECIALI

[www.fonderiafail.it](http://www.fonderiafail.it) [info@fonderiafail.it](mailto:info@fonderiafail.it)

**Via Galileo Galilei, 18 S. POLO D'ENZA (Reggio Emilia)**  
**Tel. e Fax 0522.873436**



**Autocarrozzeria Cattini di Valentini Federico**  
Via M. della Bettola , 2 • 42020 Montecavolo (RE)  
cell. +39 334 578 9547 • tel. 0522.886263  
mail: cattini.carrozzeria@gmail.com

# CHERUBINI

**CENTRO SERRAMENTI**

**SPECIALISTI IN**

**Porte & Finestre**



**CONSULENZA  
VENDITA  
INSTALLAZIONE  
ASSISTENZA**

**Show Room**

**Via Kennedy, 15 N/O  
Reggio Emilia**

**Tel. 0522.301999 Fax 0522.302020  
www.cherubini-serramenti.it  
info@cherubini-serramenti.it**





**A.S.D. CASTELLARANO**

Via Chiaviche, 1 - 42014 Castellarano (RE)  
segreteria@asdcastellarano.it



**GIOIELLERIA  
18 KARATI**  
- PUIANELLO (RE) -

❧

Via Taddei, 1  
42020 Puianello (RE)  
tel: 0522 885835



**DETERGENTI  
PROFESSIONALI  
PER L'INDUSTRIA**

*Via Melissa 13/B  
Fogliano (RE)  
Tel: +39 0522.521455  
www.doxalchimica.it*

**S · T · U · D · I · O  
PRAMPOLINI**  
S.r.l.

**CONSULENZA FISCALE  
AMMINISTRATIVA - LEGALE**

e-mail: [reggio@studiopliv.it](mailto:reggio@studiopliv.it)

Via L.Farioli, 1/A  
42020 Montecavolo di Quattro Castella (RE)  
Telefono 0522.880.158  
Telefax 0522.880.096

**SOCIETÀ AGRICOLA  
ZANICHELLI  
SILVANO e IVANO**



Via Piave, 21  
42020 Quattro Castella (RE)



**DOVE  
C'È  
FERMENTO.**

Via C. Marx 19/A 42020 Puianello di Quattro Castella Reggio Emilia - Italia - Tel. +39 0522 889120 - Fax +39 0522 880280  
[info@cantinapuianello.it](mailto:info@cantinapuianello.it) [www.cantina-puianello.it](http://www.cantina-puianello.it)



**ATLETIC PROGETTO MONTAGNA**

Via dei Partigiani 21/B - 42035 Castelnovo Né Monti (RE)  
atleticoprogettomontagna@gmail.com



di Fornaciari Danilo e C. Snc

**Quattro Castella**

via Marconi 2  
tel 0522 202238

**Cavriago**

via E Arduini 6  
tel 0522 570565

**Sant'Ilario d'Enza**

via Roma 87  
tel 0522 672576

**CARNE EQUINA, GASTRONOMIA E PIATTI PRONTI**

REGOLAMENTO DEL XXXVII° TORNEO NOTTURNO  
DI CALCIO GIOVANILE INTERPROVINCIALE

**“COPPA DEI CAMPIONCINI”**

1) La POL. TERRE MATILDICHE S.C.S.D., indice ed organizza un Torneo Notturno di calcio giovanile denominato “COPPA DEI CAMPIONCINI”, a carattere Regionale con il patrocinio del Comune di Quattro Castella, del Comune di Vezzano, della Provincia di Reggio Emilia, della Regione Emilia Romagna. Il Torneo si svolge nel campo Comunale di Salvarano in Via Kennedy 27/B con inizio il 02 maggio e termine il 10 giugno 2023. Le gare verranno disputate nelle serate di: lunedì, martedì, mercoledì e giovedì e si concluderanno sabato 10 giugno 2023 con la serata dedicata alle finali

2) Il Torneo è riservato ai calciatori appartenenti alla categoria Esordienti/U13 ed alle Società dilettantistiche. Possono partecipare al Torneo tutti i giocatori nati dal 01/01/2010 al 31/12/2010 ed è possibile utilizzare un numero massimo di 3 (tre) giocatori nati nel 2011, **purché tesserati per la Società partecipante ed in possesso del certificato di idoneità all'attività sportiva in corso di validità per tutta la durata del torneo. DOVRANNO ESSERE ASSOLUTAMENTE TESSERATI CSI.** Nel caso non lo fossero, provvederà la società organizzatrice al tesseramento. Il giorno 25/03/22 alle ore 15,00 si svolgerà l'assemblea delle Società partecipanti con il sorteggio dei gironi.

2-1) Le partite saranno disputate nel format 9:9 (NOVE CONTRO NOVE con utilizzo di pallone n. 4). Le dimensioni del campo e delle porte, saranno quelle previste dal regolamento Federale (cfr C.U. n. 1 del S.G.S della F.I.G.C. pubblicato il 01/07/2022).

3) Le Società dovranno inviare entro il 22/03/23 l'elenco dei 20 (venti) giocatori che disputeranno il Torneo indicando, per ogni tesserato, il numero del cartellino, nome, cognome e data di nascita (per esteso) e data di scadenza del certificato di idoneità all'attività sportiva. Non sono consentiti prestiti. La data di presentazione dell'elenco è tassativa (dopo tale data non è più modificabile), pena l'esclusione dal Torneo.

4) Dirigenti: possono entrare in campo solo i dirigenti in elenco. Un dirigente della Società dovrà essere presente negli spogliatoi sino a che l'ultimo ragazzo o atleta della propria Società non avrà abbandonato lo spogliatoio e non sarà uscito dal recinto dell'impianto (campo di gioco e recinto spogliatoi). Nel caso si presentassero, dopo nostra verifica, incurie o rotture negli spogliatoi causati da tesserati della Società, verrà applicata una sanzione di € 50,00 da detrarre dalla cauzione della Società stessa.

5) Le squadre partecipanti saranno suddivise in 4 gironi da 5 squadre cadauno, che si incontreranno in gare di sola andata con sviluppo di girone all'italiana. Le prime due classificate di ogni girone accederanno alla seconda fase (quarti di finale), in questa fase le partite saranno ad eliminazione diretta, le vincenti accederanno alla terza fase (semifinali). Per le squadre che accederanno alla seconda fase (8), verrà messo in palio il Trofeo “Fair Play Sportivo” (vedi art. 18).

Le teste di serie dei 4 (quattro) gironi saranno designate nella giornata in cui verranno compilati, per sorteggio, gli abbinamenti delle squadre, ogni girone avrà il suo regolare svolgimento nella maniera indicata:

1^ giornata: 1 contro 3 – 2 contro 4 riposa 5

2^ giornata: 3 contro 2 – 4 contro 5 riposa 1

3^ giornata: 2 contro 1 – 5 contro 3 riposa 4

4^ giornata: 1 contro 5 – 3 contro 4 riposa 2

5^ giornata: 4 contro 1 – 5 contro 2 riposa 3

6) Al Torneo parteciperanno n. 20 squadre, appartenenti ai comitati provinciali di Parma, Reggio Emilia e Modena.

7) Le sostituzioni, saranno effettuate nel seguente modo: ogni squadra dovrà consegnare all'arbitro la distinta dei giocatori che partecipano alla gara in numero non inferiore a 12 (dodici) e non superiore a 18 (diciotto), con un numero massimo di 3 giocatori annata 2011. La suddetta distinta dovrà essere compilata rigorosamente con numerazione progressiva (1-18, oppure 1-19 se non presente il portiere di riserva). L'errata compilazione della distinta, darà origine ad una sanzione di € 10,00. In ogni caso i giocatori iscritti in distinta dovranno obbligatoriamente prendere parte alla gara almeno per un tempo. Non sono ammessi in campo, giocatori non presenti all'appello dell'arbitro. **Poiché il cartellino CSI fornito dalla società organizzatrice, non ha foto di riconoscimento, è accettato, vista la tipologia del Torneo, il Cartellino FIGC come documento di riconoscimento.**

Prima dell'inizio del secondo tempo, dovranno essere effettuate tutte le sostituzioni (tutti i giocatori in panchina devono disputare il 2^ tempo) ed i nuovi entrati non potranno più essere sostituiti fino al termine, tranne che per evidenti motivi di salute. Nel secondo tempo, potranno essere effettuate solo sostituzioni tra giocatori che abbiano disputato il primo tempo (in numero illimitato e con l'autorizzazione del direttore di gara). I giocatori che dovranno essere sostituiti per infortunio o per motivi di salute (che non hanno preso parte ad un intero tempo di gioco), non potranno più prendere parte alla gara (dovranno uscire dal terreno ed entrare negli spogliatoi. Un dirigente dovrà prendersene cura). Le Società che presenteranno una distinta con un numero di giocatori inferiore a 12 avranno automaticamente persa la partita a tavolino, dovranno pagare una ammenda di € 50,00 e saranno escluse dal Trofeo “Fair Play Sportivo”. Le eventuali multe verranno detratte dalla cauzione delle Società. Le società che all'inizio del secondo tempo non effettueranno le sostituzioni obbligatorie, nel caso di reclamo della squadra avversaria, avranno persa la partita.

8) Eliminatorie (verranno disputate due partite per sera):

1° incontro ore 20,00 – 11° incontro ore 21,15

Il girone A disputerà le gare eliminatorie nelle serate di: lunedì 8-15-22-29 maggio e VENERDÌ 5 maggio (prima serata del girone)

Il girone B disputerà le gare eliminatorie nelle serate di: martedì 2-9-16-23-30 maggio

Il girone C disputerà le gare eliminatorie nelle serate di: mercoledì 3-10-17-24-31 maggio

Il girone D disputerà le gare eliminatorie nelle serate di: giovedì 4-11-18-25 maggio e 1 giugno

Eventuali recuperi di partite sospese per maltempo e solo per maltempo, verranno disputati nella giornata di venerdì oppure con tre partite a serata e saranno stabiliti dal Comitato Organizzatore.

9) Classifiche – saranno stabilite in base ai seguenti criteri:

-3 punti per la vittoria

-1 punto per il pareggio

-0 punti per la sconfitta

Al termine della fase eliminatoria accederanno alla seconda fase le prime due classificate di ogni girone. Se più squadre dello stesso girone dovessero arrivare a parità di punti, per passare alla fase successiva si terrà conto:

-la migliore disciplina e il maggior numero dei giocatori utilizzati nelle gare (più giocatori utilizzati miglior piazzamento, punto 10.1)

-degli scontri diretti

Se dovesse persistere ancora la parità, la squadra che parteciperà ai quarti di finale sarà designata per sorteggio.

10) Seconda fase – quarti di finale (in caso di parità vedi art. 14)

- Da disputarsi lunedì 6 giugno – martedì 7 giugno

- Avranno il loro regolare svolgimento ad eliminazione diretta e l'abbinamento sarà il seguente:

lunedì 5 giugno =

1^ girone A – 2^ girone C

1^ girone B – 2^ girone D

martedì 6 giugno =

1^ girone C – 2^ girone A

1^ girone D – 2^ girone B

10.1) Pari merito nelle classifiche dei gironi eliminatori

-il miglior piazzamento sarà ottenuto dalla squadra che avrà il minor punteggio nella somma dei punti sotto indicati (considerando tutte le partite disputate dall'inizio del Torneo).

Espulsioni: dirigenti e allenatori punti 5 – giocatori punti 3.

Ammonizioni di gruppo alla squadra: punti 3.

Ammonizioni: punti 1.

Giocatori utilizzati: 18 giocatori punti 0; 17 giocatori punti 1;

16 giocatori punti 2; 15 giocatori punti 3; 14 giocatori punti 5;

13 giocatori punti 6; 12 giocatori punti 7.

11) Terza fase – Semifinali (in caso di parità vedi art. 14).

-Da disputarsi giovedì 8 giugno e l'abbinamento sarà il seguente:

vincente A.C. contro vincente B.D. – vincente C.A. contro vincente D.B.

12) Finali – Da disputarsi sabato 10 giugno

-Le due squadre che perdono le semifinali, disputeranno la finale per il 3° posto alle ore 20,00 (in caso di parità vedi art. 14)

-Le due squadre che vincono le semifinali, disputeranno la finale per il 1° posto alle ore 21,45 (in caso di parità vedi art. 14)

13) Le partite avranno la durata di 2 (due) tempi di 25 (venticinque) minuti cadauno da disputarsi 9 contro 9 con l'utilizzo di palloni numero 4 (quattro).

14) Calci di rigore (previsti nelle partite ad eliminazione diretta) in caso di parità dopo i tempi regolamentari si procederà all'esecuzione dei calci di rigore. Potranno calciare i rigori, solo atleti presenti sul terreno di gioco al fischio finale dell'arbitro.

15) Tempi supplementari (previsti solo per la finale 1° e 2° posto) saranno della durata di 5 minuti ciascuno, in caso di parità al termine dei tempi regolamentari; persistendo la parità al termine dei tempi supplementari, per stabilire la vincente, si procederà all'esecuzione dei calci di rigore come dall'art. 14).

16) Le gare saranno dirette da Arbitri C.S.I.

17) Il fuorigioco sarà attivo dalla linea di centrocampo. Non è prevista la "Zona Pressing" e non sono previsti Time-out

18) La disciplina della manifestazione è affidata alla Commissione di Campo dell'Organizzazione, che agirà sotto la supervisione del Giudice Sportivo C.S.I.

19) Automatismo delle sanzioni. I provvedimenti disciplinari, relativi ai giocatori e dirigenti (espulsione diretta o espulsione per doppia ammonizione o allontanamento dal recinto di gioco dei dirigenti/allenatori), genereranno automaticamente, come minimo, la squalifica per un turno. In base al referto del Direttore di gara, la Commissione di Campo, si riserva di aumentare l'entità della sanzione.

Le squalifiche superiori ad un turno, saranno comunicate alle Società interessate.

19) Trofeo "Fair Play Sportivo". Questo trofeo premia il miglior comportamento disciplinare ed il maggior numero di giocatori utilizzati da una squadra durante tutto lo svolgimento del Torneo.

Il miglior piazzamento sarà ottenuto dalla squadra che avrà il minor punteggio nella somma dei punti sotto indicati.

Espulsioni: dirigenti e allenatori punti 5 – giocatori punti 3 – ammonizioni di gruppo alla squadra: punti 3 - ammonizioni punti 1.

Giocatori utilizzati: 18 giocatori punti 0; 17 giocatori punti 1;

16 giocatori punti 2; 15 giocatori punti 3; 14 giocatori punti 5;

13 giocatori punti 6; 12 giocatori punti 7.

20) Eventuali reclami, dovranno essere presentati alla Commissione di Campo e al Direttore di gara entro 30' dalla fine della partita; la tassa di reclamo è fissata in € 30,00. Copia del reclamo dovrà essere consegnata alla squadra avversaria, sempre nei termini dei 30'. NON È RICHIESTA LA CONTRO-CONFERMA AL CENTRO SPORTIVO ITALIANO.

21) Il tempo di attesa è di 15 (quindici) minuti, le società che causeranno ritardi all'inizio della gara verranno multate con una ammenda di € 25,00 per la prima infrazione, € 50,00 per la seconda ed esclusione dal Torneo per la terza. Le squadre che si presentano in campo con un ritardo superiore ai 15 (quindici) minuti, saranno considerate rinunciatarie a tutti gli effetti con conseguente sconfitta a tavolino per tre a zero (salvo motivazioni di forza maggiore, incidenti ecc. dietro presentazione di adeguata documentazione).

Il Comitato Organizzatore può decidere per il ritiro della cauzione.

22) Il Comitato Organizzatore declina ogni responsabilità per eventuali incidenti in cui possano incorrere giocatori o dirigenti prima, durante e dopo le gare. Saranno le singole società a garantire la copertura assicurativa dei loro atleti. Le società stesse saranno responsabili dell'eventuale mancanza del certificato di idoneità all'attività sportiva in corso di validità dei loro tesserati.

23) Per quanto non contemplato nel presente Regolamento affisso nello spogliatoio, vigono, in quanto applicabili, le norme organiche del CSI e, per quanto non in contrasto con le vigenti norme, i Regolamenti della FIGC.

Il Comitato Organizzatore  
POL. TERRE MATILDICHE S.C.S.D.





## GIRONE A

SOCIETÀ		DATA		RISULTATO	
GS FRAORE	US REGGIO CALCIO ASD	05/05/23	20:00		
ASD VIRTUS ANCORA	ASD SPORTING FC		21:15		
US REGGIO CALCIO ASD	ASD VIRTUS ANCORA	08/05/23	20:00		
ASD SPORTING FC	US MONTECCHIO CALCIO ASD		21:15		
ASD VIRTUS ANCORA	GS FRAORE	15/05/23	20:00		
US MONTECCHIO CALCIO ASD	US REGGIO CALCIO ASD		21:15		
GS FRAORE	US MONTECCHIO CALCIO ASD	22/05/23	20:00		
US REGGIO CALCIO ASD	ASD SPORTING FC		21:15		
US MONTECCHIO CALCIO ASD	ASD VIRTUS ANCORA	29/05/23	20:00		
ASD SPORTING FC	GS FRAORE		21:15		

SOCIETÀ	P.G.	P.V.	P.N.	P.P.	G.F.	G.S.	PUNTI
GS FRAORE							
VIRTUS ANCORA							
REGGIO CALCIO							
ASD SPORTING FC							
US MONTECCHIO CALCIO ASD							



## GIRONE B

SOCIETÀ		DATA	ORA	RISULTATO	
US ARSENAL	ASD BIBBIANO SAN POLO	02/05/23	20:00		
US AUDACE ASD	POL. TERRE MATILDICHE SCSD		21:15		
ASD BIBBIANO SAN POLO	US AUDACE ASD	09/05/23	20:00		
POL. TERRE MATILDICHE SCSD	CELTIC CAVRIAGO 1982 ASD		21:15		
US AUDACE ASD	US ARSENAL	16/05/23	20:00		
CELTIC CAVRIAGO 1982 ASD	ASD BIBBIANO SAN POLO		21:15		
US ARSENAL	CELTIC CAVRIAGO 1982 ASD	23/05/23	20:00		
ASD BIBBIANO SAN POLO	POL. TERRE MATILDICHE SCSD		21:15		
CELTIC CAVRIAGO 1982 ASD	US AUDACE ASD	30/05/23	20:00		
POL. TERRE MATILDICHE SCSD	US ARSENAL		21:15		

SOCIETÀ	P.G.	P.V.	P.N.	P.P.	G.F.	G.S.	PUNTI
US ARSENAL							
US AUDACE ASD							
POL. TERRE MATILDICHE SCSD							
ASD BIBBIANO SAN POLO							
CELTIC CAVRIAGO 1982 ASD							


**GIRONE C**

SOCIETÀ		DATA	ORA	RISULTATO	
CUS PARMA ASD	USD VIRTUS MANDRIO	03/05/23	20:00		
US SANTOS 1948 ASD	VIA EMILIA 2018 ASD		21:15		
USD VIRTUS MANDRIO	US SANTOS 1948 ASD	10/05/23	20:00		
VIA EMILIA 2018 ASD	FALKGALILEO ASD		21:15		
US SANTOS 1948 ASD	CUS PARMA ASD	17/05/23	20:00		
FALKGALILEO ASD	USD VIRTUS MANDRIO		21:15		
CUS PARMA ASD	FALKGALILEO ASD	24/05/23	20:00		
USD VIRTUS MANDRIO	VIA EMILIA 2018 ASD		21:15		
VIA EMILIA 2018 ASD	CUS PARMA ASD	31/05/23	20:00		
FALKGALILEO ASD	US SANTOS 1948 ASD		21:15		

SOCIETÀ	P.G.	P.V.	P.N.	P.P.	G.F.	G.S.	PUNTI
CUS PARMA ASD							
US SANTOS 1948 ASD							
USD VIRTUS MANDRIO							
VIA EMILIA 2018 ASD							
FALKGALILEO ASD							


**GIRONE D**

SOCIETÀ		DATA	ORA	RISULTATO	
ASD JUVENTUS CLUB PARMA	ASCD ARCETANA	04/05/23	20:00		
PICCARDO TRAVERSETOLO ASD	ASD CASTELLARANO		21:15		
ASD CASTELLARANO	ATLETIC PROGETTO MONTAGNA	11/05/23	20:00		
ASCD ARCETANA	PICCARDO TRAVERSETOLO ASD		21:15		
ATLETIC PROGETTO MONTAGNA	ASCD ARCETANA	18/05/23	20:00		
PICCARDO TRAVERSETOLO ASD	ASD JUVENTUS CLUB PARMA		21:15		
ASD JUVENTUS CLUB PARMA	ATLETIC PROGETTO MONTAGNA	25/05/23	20:00		
ASCD ARCETANA	ASD CASTELLARANO		21:15		
ASD CASTELLARANO	ASD JUVENTUS CLUB PARMA	01/06/23	20:00		
ATLETIC PROGETTO MONTAGNA	PICCARDO TRAVERSETOLO ASD		21:15		

SOCIETÀ	P.G.	P.V.	P.N.	P.P.	G.F.	G.S.	PUNTI
ASD JUVENTUS CLUB PARMA							
PICCARDO TRAVERSETOLO ASD							
ASCF ARCETANA							
ASD CASTELLARANO							
ATLETIC PROGETTO MONTAGNA							

Gli orari di queste partite vengono definiti in base alle distanze chilometriche.



## QUARTI COPPA CAMPIONCINI

SOCIETÀ		DATA	ORA	RISULTATO	
1° GIRONE A	2° GIRONE C	05/06/23			
1° GIRONE B	2° GIRONE D				
1° GIRONE C	2° GIRONE A	06/06/23			
1° GIRONE D	2° GIRONE B				

Gli orari di queste partite vengono definiti in base alle distanze chilometriche.



## SEMIFINALI COPPA CAMPIONCINI

SOCIETÀ		DATA	ORA	RISULTATO	
VINCENTE A-C	VINCENTE B-D	08/06/23			
VINCENTE C-A	VINCENTE D-B	08/06/23			



## FINALE 3°/4°

10 giugno 2023  
ore 20:00

-----

VS

-----

RISULTATO .....



## FINALE 1°/2°

10 giugno 2023  
ore 21:45

-----

VS

-----

RISULTATO .....





# **PIGHINI SAMUELE**

## **AGROTECNICO**



**Realizzazione e progettazione di parchi e giardini**

**Potature a terra e con cestello fino a 28 metri**

**Abbattimenti, smaltimento e sfalci**

**Trattamenti antiparassitari ed anticrittogamici**

**Irrigazione con autobotte**

**Concimazione fogliare e localizzata con micropalo iniettore**

**Sgombro neve**

---

Via G. di Vittorio, 58/1 42020 PUIANELLO (RE)  
Telefono e Fax 0522/ 88 57 12 | Cellulare 339/ 42 56 095  
E-mail: [pighinisamuele@gmail.com](mailto:pighinisamuele@gmail.com)



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**Primi Giochi F/M  
2019/2017**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**Centri Avviamento  
F/M-2016/2014**

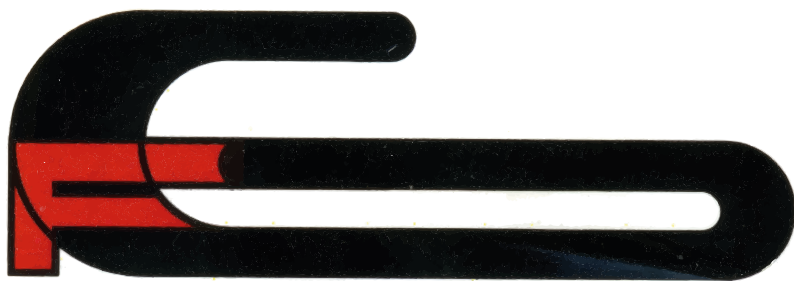


**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**U12  
Femminile  
e Maschile**





**garlassi fratelli** s.r.l.



**serramenti e arredamenti  
in legno di qualità**



Via S. Allende, 5  
42020 Montecavolo (RE)  
Tel. 0522 880723  
Fax 0522 250963  
[www.garlassifratelli.it](http://www.garlassifratelli.it)  
[garlassifratelli@virgilio.it](mailto:garlassifratelli@virgilio.it)



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**U14-16 Femminile**  
**2010/2009**  
**2008/2007**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**U15 Maschile**  
**2010/2008**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**U17 Maschile**  
**2007/2005**



# **DUE ELLE** s.r.l.

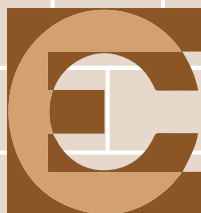
## **IMPIANTI ELETTRICI**

Impianti elettrici civili, industriali, commerciali

**Cell.335/6792116 - 333/7681661**

Strada della Mirandola 1/A 42124 Reggio Emilia

 **BOSCH**  
Elettrotensili



 STABILA

 Fini

 **SAIT**  
Abrasivi

 **Colori**  
san marco

## **EDIL CUCCHI**

- EDILIZIA • FERRAMENTA
- CERAMICHE
- COLORI
- MATERIALE ELETTRICO
- IDRAULICA

Via Prampolini, 69/2  
42020 QUATTRO CASTELLA (RE)  
Tel. 0522 887331

## **Artigiano edile Simone Zecchetti**



Sede fiscale: Prampolini 71/1  
42020 Quattro Castella (RE)  
Sede attività: Prampolini 71/1  
42020 Quattro Castella (RE)  
e-mail: [zecca\\_colli@alice.it](mailto:zecca_colli@alice.it)  
Cell. 339.2447725



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**3<sup>A</sup> Divisione  
Femminile**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**Open Misto**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**Juniore Figc  
Reg.Vezzano S.C.**



# **POL. TERRE MATILDICHE**

*La Polisportiva Terre Matildiche ha come fine sociale  
l'avviare i giovanissimi allo sport,  
facendo dello sport non solamente un impegno agonistico,  
ma un veicolo di educazione, inclusione e socializzazione.*

*Oltre 550 ragazze e ragazzi partecipano a questo percorso  
nelle tre aree sportive attualmente attive: calcio pallavolo e tennis.*

*Un percorso espressione di qualità e professionalità  
di tutti gli oltre 40 allenatori ed educatori sportivi che,  
avranno ulteriori stimolazioni dalla trasformazione  
dell'attuale campo sportivo di Salvarano in sintetico  
che avverrà entro fine anno, consentendo alla Polisportiva  
d'essere Scuola Calcio d'Elite per la Federazione Italiana Gioco Calcio,  
di dare continuità al rapporto collaborativo con il Sassuolo Calcio  
all'interno del suo progetto " Generazione S "  
, essere inoltre Scuola federale del Tennis e della Pallavolo.*

*Infine la Polisportiva è riconosciuta come organismo d'inclusione  
per i soggetti diversamente abili.*

*L'attività educativa e di socializzazione vede  
la propria messa in pratica anche nella promozione del Camp estivo  
in cui, alle attività motorie, si abbinano l'esecuzione dei compiti scolastici estivi.*

*La Polisportiva Terre Matildiche è  
l'unica realtà della Comunità di Quattro Castella  
che promuove una simile attività e di questa Comunità,  
si sente parte importante, collaborando con altre realtà associative  
per la realizzazione di progetti ed eventi,  
adesioni a bandi regionali ed europei,  
per attivare con altre realtà similari collaborazioni e  
scambi professionali, partecipando da quando è nato  
al " Progetto al Volo " – progetto di promozione del volontariato  
per gli studenti delle scuole medie – ed aiutando economicamente  
associazioni che aiutano i bisognosi ed i più deboli.*

*Il Presidente Emilio Bertolini*

**Per informazioni visita il sito [www.terrematildiche.com](http://www.terrematildiche.com)**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**2017**  
**Piccoli Amici**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**2016**  
**Piccoli Amici**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**2015**  
**Primi Calci**





Aperti dal martedì alla domenica la sera  
dal martedì al venerdì a pranzo



cell. 340 2618765

**Piazza Nilde Iotti, 1/A - MONTECAVOLO (RE)**



Piadineria\_montecavolo



Piadineria l'angolo della romagna



**ecu**

**Esperti in  
Convenienza e  
Qualità**

VIA F.LLI CERVI, 2  
MONTECAVOLO (RE)  
TEL./FAX 0522.886593

**Esperti in  
Convenienza e  
Qualità**

VIA ROMA NORD, 57/C  
VEZZANO SUL CROSTOLO (RE)  
TEL./FAX 0522.606600



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**2014**  
**Primi Calci**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**2013**  
**Pulcini "B"**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**2012**  
**Pulcini**





AZIENDA CON SISTEMA DI GESTIONE  
PER LA QUALITÀ CERTIFICATO DA DNV  
= UNI EN ISO 9001:2008 =

# **MOTORI REVISIONATI**

## **CAMBI**

### **AUTOMATICI E MANUALI**

**AUTORETTIFICA MF s.r.l.**  
**Via Disraeli, 6 - Reggio Emilia**  
**Tel. 0522.934225 - Fax 0522.792137**  
**info@autorettificamf.it - www.autorettificamf.it**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**2011  
Esordienti "B"**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**2010  
Esordienti**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**2009  
U14 Provinciali**



# PIZZERIA L'INCONTRO

**QUANDO LA PIZZA  
È PASSIONE**

**TEL.0522 889128**



**PIZZE ROTONDE  
PICCOLE E AL METRO  
GIOVEDÌ e VENERDÌ  
PIZZA INTEGRALE**

**CHIUSO IL LUNEDÌ**

**Via Fratelli Cervi 28/€ MONTECAVOLO(RE)**

 Pizzeria L'incontro-Montecavolo

 pizzeria.l'incontro



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**2008**  
**U15 Provinciali**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**2007**  
**U16 Regionali**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**2006**  
**U17 Provinciali**






## SEMENTI PROFESSIONALI PER TAPPETI ERBOSI

via Togliatti 48 - loc Montecavolo  
42020 Quattro Castella - RE

tel. 0522 560 976  
info@primoseed.com

 primoseed  
 primosed1973

 **TECNOUFFICIO**

INFORMATICA  
PROFESSIONALE



Via Don Pasquino Borghi 8/a/b  
42020 San Polo D'Enza (RE)

Tel. 0522.874417

Fax 0522.244685

**www.tecnoufficio.biz**

**info@tecnoufficio.biz**





**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**UISP C11**  
**Bambù Caffè**  
**4 Castella**



**T  
M**  
1982

Attività  
2022/2023

**UISP C11**  
**G.S Salvarenese**  
**Terre Matildiche**



GRAFICA E STAMPA

**EZ**  
**SERVIZI**

Via Araldi 4/4  
42020 Puianello  
di Quattro Castella (RE)  
Zannoni Enrico  
331 6369632  
boxbox1966@gmail.com

 **STAMPATRE**  
LITOGRAFIA & DIGITALE

Via Vincenzo Monti, 45  
42122 Reggio Emilia  
**Tel. 0522 337121**

[info@stampatre.it](mailto:info@stampatre.it)  
[www.stampatre.it](http://www.stampatre.it)

 **STUDIO  
OMEGA**

via w. asseverati, 12/4 (RE)  
tel. 0522.351509  
[info@omegastudio.it](mailto:info@omegastudio.it)



• UMI •  
SUSHI

Acconciature

Nuova  
Linea

Roberta & Cinzia



☎ 0522 886095

📷 [nuovalinea.montecavolo](https://www.instagram.com/nuovalinea.montecavolo)



BAR TRATTORIA  
"DA MANDAREIN"

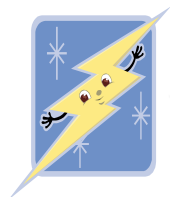
DI FONTANILI GILIOLA

Via Fosse Ardeatine, 2  
SALVARANO  
QUATTRO CASTELLA (RE)  
Tel. 0522.889079  
0522.247520

Chiuso per turno il **Lunedì**



**ICTGROUP**  
SOFTWARE | TECHNOLOGY | INNOVATION



**TECNO-ELETTRO**  
di TASSONI MAURO & C. s.n.c.

**Via A.Grimaldi, 9 42123 Codemondo (RE)**  
**SPECIALIZZAZIONE IN IMPIANTI ZOOTECNICI**  
**IMPIANTI FOTOVOLTAICI IMPIANTI DI BIOGAS**  
**IMPIANTI CIVILI INDUSTRIALI AGRICOLI**

**Tel. 0522 576345 Amm.349 8315199**  
**Resp Tec.348 4090171**

***info@tecnoelettroassoni.it***



# CONTRADA BORGOLETO

Compagnia Storica  
Figuranti  
Nobili  
Boscaioli  
Danze Medievali  
Bar & Taverne  
Accampamenti  
Antinchi Mestieri



[contradaborgoleto.altervista.org](http://contradaborgoleto.altervista.org)



[borgoletocontrada@gmail.com](mailto:borgoletocontrada@gmail.com)



[@ContradaBorgoleto](https://www.facebook.com/ContradaBorgoleto)



[contradaborgoleto](https://www.instagram.com/contradaborgoleto)





## Comunale di Quattro Castella

**Dona il 5% C.F. 91018480359**

**"DOTT. SERGIO BONVICINI"** - Casa del Volontario (Ex scuole elementari) via F.lli Cervi, 4 - 42020 MONTECAVOLO (RE)



### Il sangue

È tessuto importantissimo e non riproducibile in laboratorio. Può salvare la vita di molte persone.



### I requisiti

Per diventare donatori occorre un'età compresa tra 18 anni e 60 anni, un peso non inferiore a 50Kg e godere di buona salute.




### I numeri

In Italia ogni anno vengono trasfuse oltre 3 milioni di unità emocomponenti e più di 800mla kg di plasma.

## PRELIEVI NELLE GIORNATE DI:

**DOMENICA 07/05 - DOMENICA 18/06 - SABATO 16/09 - DOMENICA 17/12**

Qualora volessi aiutarci, sei il benvenuto e puoi contattarci ai seguenti recapiti telefonici:  
**Bognesi Paolo 0522 887076 Caselli Oliviera 347 4403517 Ferri Roberto 348 7362195**  
oppure tramite posta elettronica al nostro indirizzo mail: [avis.quattrocastella@libero.it](mailto:avis.quattrocastella@libero.it)

 **Avis Quattro Castella**  **avis quattrocastella**

***I prelievi dovranno essere prenotati presso:  
la Casa del Dono al numero 0522 304033***

## Croce Rossa Italiana

di Quattro Castella Tel. 0522.887060 - 887709 - Fax 0522.888450



**LE TERRE MATILDICHE RINGRAZIANO LA CROCE  
ROSSA ITALIANA DI QUATTRO CASTELLA SEMPRE  
PRESENTE ALLE PARTITE  
DEL NOSTRO TORNEO DAL 1990**

# Circolo TENNIS TERRE MATILDICHE

**TM**  
1982

a Quattro Castella in Via Marconi 3



**Scuola TENNIS da 6 a 16 anni e  
Corsi per tutte le età  
Esperti e Principianti**



**Per informazioni e prenotazione campi  
TEL. 342.1515776**



## SOSTEGNO A DISTANZA IN MADAGASCAR

### Il sostegno a distanza e speciale perché...

- Ci consente di aiutare un bambino senza sradicarlo dal proprio ambiente familiare
- Ci fa prendere coscienza dei problemi legati alla povertà e ci fa conoscere le realtà dei paesi del terzo mondo
- Ci chiama ad essere protagonisti attivi del gesto solidale impegnandoci in prima persona
- Ci stimola ad un nuovo atteggiamento critico verso il consumismo, attento agli sprechi



### Per aderire al sostegno a distanza:

Comunicateci telefonicamente o tramite email la vostra intenzione di sostenere un/a bambino/a. Ci occorrono il vostro nominativo e indirizzo, dopodiché vi manderemo la documentazione necessaria per fare il versamento. Il contributo annuale per la scuola materna e elementare è di € 70,00 per bambino.

### Chi siamo:

A Fianarantsoa l'Associazione Progetto Valentina opera nel quartiere poverissimo di Fosarato da ormai 3 anni, dove segue la scuola primaria e materna 'Pierre Rainibao'; ad oggi ci sono **262** bambini iscritti. A Fosarato vengono soprattutto bambini che diversamente non andrebbero a scuola, poiché la famiglia non sarebbe in grado di pagare la retta della scuola pubblica. Il sostegno a distanza invece copre le spese del materiale scolastico, fornisce ai bambini un pasto caldo e uno stipendio dignitoso agli insegnanti.



ASSOCIAZIONE PROGETTO VALENTINA Via Grancare 13 - 36100 Vicenza

Ref: Francesco Di Fiore cell. 347/9055121 Reg. Regionale CP/VI0277

IBAN: IT66D0501811800000011287802 - Banca Etica

[progettovalentina@gmail.com](mailto:progettovalentina@gmail.com)

[www.progettovalentina.com](http://www.progettovalentina.com)



# SAGRA DI SAN MICHELE SETTEMBRE 2023



**VENERDI' 22**  
**SABATO 23**  
**DOMENICA 24**





**SPAGGIARI**  
mobili

Via Roma Nord, 59  
Vezzano sul Crostolo (RE)  
Tel. 0522 601500  
info@spaggiarimobili.it  
seguici su:  

WWW.SPAGGIARIMOBILI.IT





# **NERONI Davide**

Levigatura e lucidatura  
pavimenti in **Marmo**  
trattamento e pulizia  
superfici in **PIETRA**  
e **COTTO**



Via Lenin, 26/2 - 42020 Quattro Castella (RE)  
fax 0522 253731 - cell. 333 8192508 - davnero75@gmail.com



## **INIETTORI GPL METANO**

Via Achille Grandi, 16  
42030 Vezzano sul Crostolo  
Reggio Emilia  
tel. 0522 603801  
[info@railgroup.it](mailto:info@railgroup.it)

 Nonna  
LEA

NONNO PEPI

*il sapore della tradizione*



*Freschi e Naturali*



# TM

1982

40  
1982-2022  
TERRE MATILDICHE

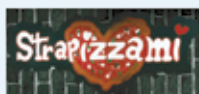
# POLISPORTIVA TERRE MATILDICHE S.C.S.D.

Via Kennedy, 27/2 - Loc. Salvarano 42020 Quattro Castella (RE)



**CHERUBINI**  
CENTRO SERRAMENTI SRL

**EMILBANCA**  
BCC CREDITO COOPERATIVO



**ICTGROUP**  
SOFTWARE | TECHNOLOGY | INNOVATION



**ELEKTRODAL**  
AUTOMAZIONI

**AUTOCARROZZERIA CATTINI**  
di Segalina Tiziano  
334 5789547

**ME-CRT**



**Nonna  
LEA**

**FERRARI s.r.l.**  
CENTRO TECNICO SALVATINI



**BORTOLAZZI**  
CENTRO ASSISTENZIALE FARMACIA  
FARMACIAS



**BPER:**  
Banca



**REN SOLUTION**  
ENGINEERING & ENERGY  
WWW.RENSOLUTION.COM



**Calcio - Calcio a 5 - Pallavolo Femminile e Maschile  
Attività motoria scolastica - Tennis**

# Lo Sport è Vita

**Pol. Terre Matildiche ti segue dai 5 ai 90 anni dal 1982**

Un ringraziamento particolare ai comuni di Quattro Castella, Toano, Vezzano sul Crostolo  
Si ringraziano inoltre: la Regione Emilia Romagna, la Provincia di Reggio Emilia, F.I.G.C. - A.I.A. - C.O.N.I. - C.S.I. - U.I.S.P.

Se sei interessato a partecipare alle attività della Polisportiva come atleta o collaboratore contattaci al numero 0522.880770  
oppure visita il sito [www.terrematildiche.com](http://www.terrematildiche.com)

IT  
08/970  
CE



# PRODUZIONE E VENDITA PARMIGIANO REGGIANO e PRODOTTI TIPICI



AUTORIZZAZIONE CONSORZIO PARMIGIANO-REGGIANO N.1604/2008  
Garantito dal Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali ai  
sensi dell'art. 10 del reg. (CE) 510/2006.

Latteria Campola di Ugoletti Giuliano  
Via Roma Nord, 45 - Tel. 0522 606303 **VEZZANO SUL CROSTOLO (RE)**  
**Spedizioni in tutta Italia e all'estero**